

Distr.
GENERAL

A/53/426
23 September 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٧٢ (ب) من جدول الأعمال

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة
الاستثنائية الثانية عشرة: الزمالات والتدريب والخدمات
الاستشارية للأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٢ - ١	أولا - مقدمة
٢	١٠ - ٣	ثانيا - برنامج الزمالات في ميدان نزع السلاح
٢	٣	ألف - زمالات عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨
٤	١٠ - ٤	باء - برنامج الدراسات
٥	١٣ - ١١	ثالثا - خاتمة

أولا - مقدمة

- ١ - طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها ٤٦/٥١ واو المؤرخ ١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ والمعنون "الزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية للأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح" أن يواصل التنفيذ السنوي للبرنامج وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين.
- ٢ - ويقدم هذا التقرير عملا بتلك الولاية.

ثانيا - برنامج الزمالات في ميدان نزع السلاح

ألف - زمالات عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨

- ٣ - منحت أربع وعشرون زمالة في ميدان نزع السلاح في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨، وفيما يلي أسماء وجنسيات الموظفين الذين استفادوا من البرنامج في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨.

الزملاء في عام ١٩٩٧

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| ١ - السيدة إيكاترينا شوميشيفا | الاتحاد الروسي |
| ٢ - السيد ستيفان كورداش | ألمانيا |
| ٣ - السيد سوريانا ساستراديريدجا | إندونيسيا |
| ٤ - السيدة ناتاليا بتريفنا كوزيرشوك | أوكرانيا |
| ٥ - السيدة كلوديا كولا | إيطاليا |
| ٦ - السيدة نهيدة سوبهان | بنغلاديش |
| ٧ - السيد أغباسي زومبليو كوكو | توغو |
| ٨ - السيد جمال سعيداني | الجزائر |
| ٩ - السيد كاجيا بوكاما أ. كيليبا | جمهورية تنزانيا المتحدة |
| ١٠ - السيد سونغ إيل جونغ | جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية |
| ١١ - السيد توماغولي ب. تشوليتساني | جنوب أفريقيا |
| ١٢ - السيد بيبرا ج. موندواوفا | زمبابوي |
| ١٣ - السيدة آروني ويجيوارداني | سري لانكا |
| ١٤ - السيد مامي غورغي غيبي | السنغال |
| ١٥ - السيد رونيه أورتيفا ميزا | شيلي |
| ١٦ - السيد لونغ زهوو | الصين |
| ١٧ - السيد بهام ب. منه | فييت نام |
| ١٨ - السيدة ليلي بايشينا | كازاخستان |

- ١٩ - السيدة دانيا مرغريتا سانتانا ترويبا
٢٠ - السيد دانييل أفيلا
٢١ - السيدة لبنى الأطلسي
٢٢ - السيدة ماريا بيرلا فلورس لييرا
٢٣ - السيد لاسلو دياك
٢٤ - السيدة هيلين بيرد
- كوبا
كولومبيا
المغرب
المكسيك
هنغاريا
الولايات المتحدة الأمريكية

الزملاء في عام ١٩٩٨

- ١ - السيدة سينتيا ف. إيشافاريا
٢ - السيد خالد سليمان الحامد
٣ - السيد كاروميدين غادوييف
٤ - السيد محمد حسن دريبي
٥ - السيد فاروق إقبال خان
٦ - السيدة آيساتا غومغنيو بولي
٧ - السيد جانوس واورزينيوك
٨ - السيد داملا ياسيم ساي
٩ - السيدة آن تينغلين
١٠ - السيد دينالا جوردان بالاكاسي
١١ - السيد كانغويا مايوندي
١٢ - السيد أنتوني جوزيف كومري
١٣ - السيد وليام أوزبالدو هرنانديس
١٤ - السيد با مودو آن
١٥ - السيد محمد آدم
١٦ - السيد كريسمير بوسنيك
١٧ - السيد محمد كترا
١٨ - السيد إكرام محم. إبراهيم
١٩ - السيد هيثم محمود غباشي
٢٠ - السيد كي - جون يو
٢١ - السيد ولد حبيب عبد الرحمن
٢٢ - السيد باراسرام غوبول
٢٣ - السيد بي مين تاينين
٢٤ - السيد تاباس أديكاري
- الأرجنتين
الأردن
أوزبكستان
إيران (جمهورية - الإسلامية)
باكستان
بوركينافاسو
بولندا
تركيا
جامايكا
ملاي
زامبيا
سانت كيتس ونيفيس
السلفادور
غامبيا
غانا
كرواتيا
مالي
ماليزيا
مصر
جمهورية كوريا
موريتانيا
موريشيوس
ميانمار
نيبال

باء - برنامج الدراسات

٤ - برنامج الدراسات الداخل في إطار برنامج الزمالات في ميدان نزع السلاح منظم في ثلاثة أجزاء. ويضطلع بالجزء الأول من البرنامج فرع إدارة شؤون نزع السلاح بجنيف ويستهدف تعريف الزملاء بالمفاوضات المتعددة الأطراف في مجال نزع السلاح التي يضطلع بها مؤتمر نزع السلاح. ويتضمن هذا الجزء دورة من المحاضرات يلقيها كبار ممثلي الدول الأعضاء في مؤتمر نزع السلاح بشأن قضايا يجري التفاوض بشأنها في المؤتمر، والحضور في اجتماعاته. ويتضمن الجزء الثاني زيارات دراسية إلى المنظمات الحكومية الدولية المعنية بميدان نزع السلاح، وكذلك إلى الدول الأعضاء بناء على دعوة منها. ويتمثل الجزء الثالث، الذي يعقد بمقر الأمم المتحدة في نيويورك، في دورة ثانية من المحاضرات يلقيها أعضاء الوفود في اللجنة الأولى والموظفون التابعون للأمم المتحدة بشأن بنود في جدول أعمال اللجنة، والحضور المنتظم لاجتماعات اللجنة. بالإضافة إلى ذلك، فإنه مطلوب من الزملاء إعداد ورقات بحث فردية بشأن موضوع يختارونه يتصل بنزع السلاح والأمن.

٥ - وقد نظم برنامج الزمالات لعام ١٩٩٧ في الفترة من ١٥ أيلول/سبتمبر إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر. وبدأ برنامج عام ١٩٩٨ في ٧ أيلول/سبتمبر وسينتهي في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر. وقد أتيحت للزملاء أيضا في كلتا السنتين، لدى تواجدهم في جنيف، فرصة حضور اجتماعات الفريق المخصص للحكومات الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية، بالإضافة إلى الأنشطة الوارد وصفها في الفقرة ٤ أعلاه. وألقى ممثلو الحكومات المشاركة في المفاوضات محاضرات تتعلق بشتى جوانب العمل الذي يضطلع به الفريق المخصص.

٦ - وتضمنت الزيارات الدراسية إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا، في كل من عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨، محاضرات وجلسات إحاطة بشأن مواضيع من قبيل النظام المعزز الجديد للضمانات والتحقق في الدول الحائزة لأسلحة نووية، والأنشطة وعمليات التفتيش المتعلقة بالضمانات، وأنشطة الوكالة الدولية للطاقة الذرية في مجال السلامة النووية. ونظمت زيارات إلى مركز البحوث التابع للوكالة في سيبيرسدورف وإلى مفاعل براتر، وعرضت أيضا أفلام وثائقية ذات صلة بالموضوع تبين عمل الوكالة. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت تلك المؤسسة، لفائدة الزملاء، محاضرة بشأن أعمال اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية.

٧ - وفي منظمة حظر الأسلحة الكيميائية في لاهاي، قُدمت للزملاء إحاطات عن عمل المنظمة، وحالة تنفيذ اتفاقية الأسلحة الكيميائية، وإجراءات التحقق من الاتفاقية، وعمل المفتشية وعمليات التفتيش، والتعاون الدولي والمساعدة في إطار الاتفاقية، ودور المنظمات غير الحكومية.

٨ - وكما في الماضي، دعت ألمانيا واليابان مرة أخرى برنامج الزمالات في ميدان نزع السلاح للقيام بزيارات دراسية أتاحت للزملاء فرصة قيّمة لزيادة التعرف عن كثب على السياسات الوطنية وعمل كل من الحكومتين في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح.

٩ - وفي ألمانيا شملت الزيارة الدراسية لعام ١٩٩٧ عدة جلسات إحاطة ومناقشات مائدة مستديرة أدارها مسؤولون عن شعبة نزع السلاح والحد من الأسلحة التابعة لوزارة الخارجية الاتحادية في بون. وبالإضافة إلى ذلك، زار الزملاء محطة تحويل (Buck Impar GmbH) في بينو حيث نُظمت محاضرات تتعلق بأعمالها ذات الصلة. ورغم أنه لم يتسن لبرنامج الزمالات أن ينظم زيارة دراسية إلى ألمانيا في عام ١٩٩٨ بسبب التضارب في المواعيد، يتوقع أن يستأنف هذا الجزء التقليدي من البرنامج في عام ١٩٩٩.

١٠ - وفي اليابان، نظمت وزارة الخارجية، ومركز تشجيع نزع السلاح وعدم الانتشار، والمعهد الياباني للشؤون الدولية في طوكيو، في كلتا السنتين، جلسات إحاطة بشأن مواضيع شتى تتصل بنزع السلاح والأمن. وشارك الزملاء أيضا في زيارات إلى هيروشيما وناغازاكي حيث استقبلهم المسؤولون المحليون وزاروا مواقع تتصل بالقصف النووي مثل حديقة السلام وقبة القنبلة النووية ومعهد آثار الإشعاع في هيروشيما. والتقى الزملاء أيضا ببعض الناجين من القصف الذري.

ثالثا - خاتمة

١١ - يصادف عام ١٩٩٨ الذكرى السنوية العشرين لبرنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح. وقد بدأت الجمعية العامة هذا البرنامج في دورتها الاستثنائية العاشرة في عام ١٩٧٨ لتشجيع توفر الخبرات في ميدان نزع السلاح في عدد أكبر من الدول الأعضاء، وخاصة في البلدان النامية. وقد أبرزت الجمعية العامة أهميته في عدة مناسبات.

١٢ - وقد درب البرنامج، خلال العشرين سنة من وجوده قرابة ٥٠٠ موظف من أكثر من ١٥٠ بلدا، ويحتل عدد كبير منهم حاليا مناصب مسؤولية في ميدان نزع السلاح في حكوماتهم.

١٣ - ولا شك أن برنامج الزمالات في ميدان نزع السلاح يقدم، بمساعدته على تطوير المزيد من الخبرات في مجال نزع السلاح وإتاحة فهم أفضل لمشاغل المجتمع الدولي في ميدان نزع السلاح والأمن، إسهاما ملموسا في عملية المداولات والمفاوضات المتعلقة بنزع السلاح. وبالفعل فقد مكّن البرنامج الزملاء السابقين من المشاركة على نحو أكثر فعالية في الجهود الإقليمية والعالمية المبذولة في ميدان نزع السلاح كما مكّنهم، بخلقه لشبكة غير رسمية تغطي شتى مناطق العالم، من العمل بشكل تعاوني وبنّاء على تحقيق أهداف نزع السلاح والحد من الأسلحة.
